



**Forum
Accademico Italiano**

Tiroler Weg 8, 50858 Köln
www.ricercatorinrw.org
info@ricercatorinrw.org

**Alle/agli insegnanti di lingua italiana
della Circostrizione Consolare di Colonia**

Colonia, 06.11.2016

Oggetto: Bando di Concorso "Lingua è cultura" anno scolastico 2016/17 per elaborati in lingua italiana

Spettabile insegnante,

anche quest'anno il **Forum Accademico Italiano** indice un concorso nell'ambito del nostro impegno per la divulgazione della lingua e della cultura italiana.

Le inviamo perciò le informazioni dettagliate in merito al bando di concorso per l'anno scolastico 2016/2017 con la speranza che anche Lei voglia aderirvi.

Il concorso, che prevede elaborati in lingua italiana, si rivolge alle alunne e agli alunni di origine italiana o che studiano italiano come lingua straniera che frequentano le scuole elementari e le scuole secondarie di primo e secondo grado nella circostrizione consolare di Colonia.

Il concorso è strutturato in due settori: **Prosa** (per gli alunni delle classi 9- 13) e **Poesia** (per gli alunni delle classi 4-8) - una dettagliata descrizione dei settori e delle modalità del concorso è riportata nel bando che segue questa lettera di presentazione.

Siamo a completa disposizione per eventuali chiarimenti e saremmo lieti di ricevere una Sua comunicazione di adesione al concorso nella quale ci mette al corrente del numero degli elaborati che pensa di inoltrare e delle rispettive classi e sottoclassi di concorso.

In attesa di riscontro inviamo i nostri migliori auguri di buon lavoro
Distinti saluti

Prof. Dr. Dr. M. Cristina Polidori Nelles
Presidente Forum Accademico Italiano e.V.

Dott. Maurizio Libbi
Coordinatore settore scuole
concorso.scuole@ricercatorinrw.org

Allegato Bando di concorso "Lingua è cultura" anno scolastico 2016/17



**Forum
Accademico Italiano**

Tiroler Weg 8, 50858 Köln
www.ricercatorinrw.org
info@ricercatorinrw.org

Bando di Concorso "Lingua è cultura" anno scolastico 2016/17 per elaborati in lingua italiana

Struttura del concorso / Regolamento generale

Il concorso consta di due settori: **Prosa** e **Poesia**

Settore Prosa

Elaborazione di un tema libero, senza tracce predefinite - tematiche di orientamento: **scienze, futuro e bilinguismo**. È libera anche la scelta del tipo/forma dell'elaborato: articolo giornalistico, lettera a un amico, esposizione di esperienza/progetto personale, diario ecc.

Il settore Prosa si rivolge agli alunni di origine italiana o che studiano la lingua italiana e che frequentano le classi **dalla nona alla tredicesima** di tutte le scuole presenti sul territorio della circoscrizione consolare di Colonia.

Sono previste **due classi di concorso**:

- A - alunni con scolarizzazione tedesca (che hanno frequentato prevalentemente le scuole tedesche) e/o che studiano italiano come lingua straniera.
- B - alunni con scolarizzazione italiana e/o di madrelingua italiana.

Ogni classe di concorso è suddivisa in due sottoclassi (A1, A2 / B1, B2):

- A1 alunni che frequentano le classi scolastiche **nona e decima**
- A2 alunni che frequentano le classi scolastiche **undicesima, dodicesima e tredicesima**
- B1 alunni che frequentano le classi scolastiche **nona e decima**
- B2 alunni che frequentano le classi scolastiche **undicesima, dodicesima e tredicesima**

Realizzazione tecnica dell'elaborato

Il tema va dattiloscritto (computer). Il testo - a parte il titolo - non deve superare le 3600 battute (spazi compresi). Non vengono accettati testi scritti a mano. I lavori vanno realizzati esclusivamente in **formato word** o equivalente in **open office**. Gli insegnanti di riferimento sono pregati di non correggere gli elaborati ma di inoltrarli così come consegnati dagli studenti. Gli insegnanti controlleranno anche che gli studenti non usufruiscano di aiuti esterni. È ammessa la correzione dei testi da parte degli studenti stessi per mezzo dei programmi installati sul computer utilizzato.



Importante: su apposita pagina di copertina dell'elaborato l'alunno indicherà **nome e cognome, classe frequentata, scuola di provenienza, classe di concorso (A o B - vedi sopra), numero complessivo delle battute del testo** (titolo escluso) e **nome dell'insegnante**.

Va ribadito che **l'assegnazione definitiva** del/della partecipante alle classi di concorso (A o B) è di competenza della commissione di valutazione, che si baserà sui dati forniti e in caso di dubbio su eventuali colloqui con gli insegnanti di riferimento.

Termini e modalità di consegna degli elaborati

Gli insegnanti raccoglieranno gli elaborati dei loro studenti e li spediranno al seguente indirizzo: **concorso.scuole@ricercatorinrw.org** entro e non oltre il **7 maggio 2017** (ore 24:00). Farà fede data e ora di spedizione della relativa e-mail. Gli elaborati spediti dopo tale data non potranno più essere presi in considerazione.

Criteri di valutazione degli elaborati

Gli elaborati verranno valutati dalla commissione del *Forum Accademico Italiano* per classe di concorso e in base agli stessi criteri di valutazione su menzionati. La commissione di valutazione del *Forum Accademico Italiano* sarà composta da membri del Forum e da membri esterni qualificati.

Gli elaborati verranno valutati in base ai seguenti requisiti:

- *Caratteristiche del contenuto*: originale, corretto e inerente al titolo scelto per il tema.
- *Caratteristiche grammaticali*: ortografia, punteggiatura, rispetto delle regole di morfologia e sintassi.
- *Caratteristiche stilistiche*: filo dell'argomentazione, articolazione adeguata al contenuto, organicità, leggibilità, coerenza dell'insieme; ricchezza di forme lessicali e grammaticali adeguate al contenuto.

Per qualsiasi chiarimento sulle procedure del concorso si prega gli insegnanti di rivolgersi in tempo utile al competente team del Forum utilizzando il seguente indirizzo: **concorso.scuole@ricercatorinrw.org**

Settore Poesia

Elaborazione di una poesia su un tema che ricada in uno dei seguenti ambiti: scienze, famiglia, futuro, amicizia e bilinguismo. È libera anche la scelta della forma poetica (con o senza rime ecc.).



Il settore Poesia si rivolge agli alunni di origine italiana o che studiano la lingua italiana e che frequentano le classi **dalla quarta alla ottava** di tutte le scuole presenti sul territorio della circoscrizione consolare di Colonia.

Sono previste **due classi di concorso**:

- A - alunni con scolarizzazione tedesca (che hanno frequentato prevalentemente le scuole tedesche) e/o che studiano italiano come lingua straniera.
- B - alunni con scolarizzazione italiana e/o di madrelingua italiana.

Ogni classe di concorso è suddivisa in due sottoclassi (A1, A2 / B1, B2):

A1 alunni che frequentano le classi scolastiche **quarta, quinta e sesta**

A2 alunni che frequentano le classi scolastiche **settima e ottava**

B1 alunni che frequentano le classi scolastiche **quarta, quinta e sesta**

B2 alunni che frequentano le classi scolastiche **settima e ottava**

Realizzazione tecnica dell'elaborato

La poesia può essere scritta a mano o dattiloscritta (computer). Il testo - a parte il titolo - non deve superare le **400 battute** (spazi compresi). I lavori vanno consegnati in forma elettronica utilizzando i formati adeguati (word, pdf, open office ecc.). Gli insegnanti di riferimento sono pregati di non correggere gli elaborati ma di inoltrarli così come consegnati dagli studenti. Gli insegnanti controlleranno anche che gli studenti non usufruiscano di aiuti esterni. È ammessa la correzione dei testi da parte degli studenti stessi per mezzo dei programmi installati sul computer utilizzato.

Importante: su apposita pagina di copertina dell'elaborato l'alunno indicherà **nome e cognome, classe frequentata, scuola di provenienza, classe di concorso** (A o B - vedi sopra), **numero complessivo delle battute del testo** (titolo escluso) e **nome dell'insegnante**.

Va ribadito che **l'assegnazione definitiva** del/della partecipante alle classi di concorso (A o B) è di competenza della commissione di valutazione, che si baserà sui dati forniti e in caso di dubbio su eventuali colloqui con gli insegnanti di riferimento.

Termini e modalità di consegna degli elaborati

Gli insegnanti raccoglieranno gli elaborati dei loro studenti e li spediranno al seguente indirizzo: **concorso.scuole@ricercatorinrw.org** entro e non oltre il **7 maggio 2017** (ore 24:00). Farà fede data e ora di spedizione della relativa e-mail. Gli elaborati spediti dopo tale data non potranno più essere presi in considerazione.



Forum Accademico Italiano

Tiroler Weg 8, 50858 Köln
www.ricercatorinrw.org
info@ricercatorinrw.org

Criteri di valutazione degli elaborati

Gli elaborati verranno valutati in base ai seguenti requisiti:

Forma - uso corretto della lingua (sono ammesse adeguate licenze poetiche)

Contenuto - Originalità del contenuto e attinenza al tema

Comunicazione - Capacità di trasmettere emozioni ed originalità espressiva

Per qualsiasi chiarimento sulle procedure del concorso si prega gli insegnanti di rivolgersi in tempo utile al competente team del Forum utilizzando il seguente indirizzo: concorso.scuole@ricercatorinrw.org

Premi

Settore Prosa e Settore Poesia

Per ambedue i settori sono previsti **premi in denaro** per i **vincitori** (primi qualificati) nelle varie categorie. L'entità dei premi verrà comunicata non appena possibile.

I **secondi** e **terzi qualificati** nelle diverse categorie riceveranno un **attestato con menzione di merito** personalizzata.

Si ricorda che le decisioni della commissione di valutazione del Forum Accademico Italiano sono inappellabili.

Premiazione

La premiazione è prevista per la fine di giugno/inizio di luglio 2017.

Luogo e data verranno comunicati in tempo utile.

Alla cerimonia di assegnazione dei premi sarà presente il Console Generale d'Italia in Colonia Emilio Lolli.